

**3 Mayıs 1967 tarihinde Monte Carlo'da Milletlerarası Hidrografi Teşkilâtına dair Sözleşmenin onaylanmasının uygun bulunduğu hakkında Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 30 . 5 . 1969 - Sayı : 13210)

No.  
1181

Kabul tarihi  
13 . 5 . 1969

**MADDE 1. — 3 Mayıs 1967 tarihinde Monte Carlo'da imzalanan Milletlerarası Hidrografi Teşkilâtına dair Sözleşmenin onaylanması uygun bulunmuştur.**

**MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.**

**MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.**

**ULUSLARARASI HİDROGRAFI TEŞKİLÂTINA DAİR ANLAŞMA**

İşbu Anlaşmaya Akid Devletler,

Notik harita ve yayımları geliştirmek suretiyle dünya çapındaki navigasyonun daha kolay ve daha güvenilir bir hale gelmesine yardımcı olmak amacıyla Enternasyonal Hidrografi Bürosunun Haziran 1921 tarihinde kurulmuş olduğunu göz önünde bulundurarak;

Ve hidrografi sahasındaki işbirliğinin bir devletlerarası temele dayanmasını arzularak;  
Aşağıdaki hususlar üzerinde mutabık kalmıştır :

**Madde — 1.**

Bundan böyle metinde «Teşkilât» diye bahsedilecek bir Uluslararası Hidrografi Teşkilâtı kurulmuştur. Merkezi Monaco'dadır.

**Madde — 2.**

Teşkilât, danışma ve muhaseiran teknik bir vafsa sahibolacaktır. Teşkilâtın gayesi aşağıdaki hususları gerçekleştirmektir :

- (a) Ulusal Hidrografi dairelerinin faaliyetlerini koordine etmek,
- (b) Notik harita ve yayımlarda mümkün olan âzami şekil benzerliği sağlamak,
- (c) Hidrografik mesahaların icra ve geliştirilmesi için güvenilir ve kifayetsiz usuller benimsemek,
- (d) Hidrografi sahasındaki ilimlerde deskriptif oşinografide kullanılan teknikleri geliştirmek.

**Madde — 3.**

İşbu anlaşmaya katılan üye devletler, Teşkilâtın üyeleridir.

**Madde — 4.**

Teşkilât aşağıdaki organları ihtiva eder :

— Bundan böyle Konferans şeklinde terimlendirilen enternasyonal Hidrografi konferansı.  
Bundan böyle Büro şeklinde terimlendirilen ve bir Yönetim Komitesi tarafından yönetilen enternasyonal Hidrografi Bürosu.

**Madde — 5.**

Konferansın görevleri aşağıdaki gibidir :

- (a) Teşkilâtın çalışma mesaisine dair genel direktifler vermek,

- (b) Yönetim Komite üyeleriyle başkanını seçmek,
- (c) Büro tarafından kendisine sunulan raporları incelemek,
- (d) Üye devletler veya Büro tarafından sunulacak teknik veya idari mahiyetteki tüm, teknikler üzerinde kararlar vermek,
- (e) Konferansta temsil edilen üye devletlerin 2/3 çoğunluğu ile bütçeyi kabullemek,
- (f) Üye devletlerin 2/3 çoğunluğu ile, Genel Nizamname ve Mali Tüzükle ilgili değişiklikleri tasvibetmek,
- (g) Yukarıdaki fasılda belirtilen çoğunlukla, bilhassa Büronun yönetici ve personel durumlarıyla ilgili lüzumlu görülecek her hangi başka bir özel nizamnameyi kabullemek.

## Madde — 6.

1. Konferans üye devletlerin temsilcilerinden terekübeder, ve her beş yılda bir kere âdi toplantı yapar. Üye devletlerin çoğunluğu tarafından tasvibedilmek şartıyla Konferans, bir üye devletin veya Büronun isteği üzerine fevkalâde bir toplantıya da çağrılabilir.

2. Konferans asgari altı ay evvelinden bildirilmek suretiyle Büro tarafından toplantıya çağrılır. Çağırılı ile birlikte bir geçici gündem de sunulur.

3. Konferans bir başkan bir de asbaşkan seçer.

4. Her bir üye devlet bir oya sahiptir. Bununla beraber madde 5 (b) de söz konusu olan seçimlerde, her üye devletin oy sayısı, filolarının tonajına dayanan bir bareme göredir.

5. İşbu anlaşmada başka bir şeklin yazılmış olduğu haller müstesna kararlar lehte veya aleyhteki oy sayısının basit çoğunluğu ile alınırlar. Lehte veya aleyhte kullanılan oy sayısı birbirine eş olan vaziyetlerde, konferans başkanı bir karar vermeye yetkilidir. Teknik kararlar rehberinde yer alacak kararların oy çoğunluğu, üye devletlerin 1/3 ünün müspet oylarını mutlaka ihtiva etmelidir.

6. İki konferans toplantısı arasında Büro, teşkilâtın teknik çalışmasıyla ilgili sorunlar üzerinde üye devletlerle mektupla danışabilir. Oylama, bu maddenin 5 nei faslında belirtilen esaslar çerçevesinde cereyan eder, ve çoğunluk da bu durumda teşkilâta üye olan tüm devletler sayısına göre tesbit edilir.

7. Konferans, ileride madde 7 de söz edilen Mali Komite de dâhil olmak üzere kendi komitelerini seçer.

## Madde — 7.

1. Teşkilâtın mali idaresinin kontrolü, her üye devletin bir delege ile temsil edilebileceği bir Mali Komite tarafından yapılır.

2. Komite Konferansın oturumları esnasında toplanır. Bununla beraber fevkalâde mahiyette toplantı da yapabilir.

## Madde — 8.

2. Maddede belirtilen amaçların gerçekleşmesi için büro bilhassa aşağıda sıralanan hususları yerine getirmekle sorumludur.

(a) Ulusal hidrografi daireleri arasında sıkı ve daimî bir bağlantı kurmak,

(b) Hidrografi ve onunla ilgili ilim ve tekniklere dair tüm konuları incelemek ve lüzumlu dokümanları toplamak,

(c) Üye devletlerin hidrografi daireleri arasında notik harita ve yayınların mübadelesini geliştirmek,

(d) Gerekli dokümanları mahallerine iletmek,

(e) Hidrografi hizmeti kurmak veya geliştirmekle meşgul memleketler başta olmak üzere, istek vukuunda rehberlik ve danışmanlık yardımları yapmak,

- (f) Hidrografi mesahalar ve yürütülmekte bulunan oşinografik faaliyetler arasında bir koordinasyon kurulmasını teşvik etmek,
- (g) Oşinografik bilgilerin tatbikatını denizcilerin menfaati için yaymak ve kolaylaştırmak,
- (h) Birbirleriyle ilgili amaçlar güden uluslararası kuruluş ve ilmi münasebetlerle işbirliğinde bulunmak.

## Madde — 9.

Büro, yönetim Komitesi ve teşkilâtın çalışmasına gerekli teknik ve idari personelden terekkübeder.

## Madde — 10.

1. Yönetim Komitesi, anlaşmanın ve nizamnamenin ahkâmına ile konferansın vereceği direktifler uyarınca büroyu yönetir.
2. Yönetim Komitesi, konferans tarafından seçilmiş ayrı uyruklu üç üyeden müteşekkildir. Bunlardan biri, yine konferans tarafından Yönetim Komitesi Başkanı olarak seçilir. Yönetim Komitesi beş seneliğine seçilir. İki konferans arasındaki süre zarfında Yönetim Komitesi üyeliklerinden biri münhal olursa, genel nizamnamede belirtilen esaslar dâhilinde mektupla bir ara seçim yapılır.
3. Yönetim Komitesi Başkanı, teşkilâtı temsil eder.

## Madde — 11.

Teşkilâtın çalışma tanzı genel nizamname ile malî tüzükte teferruatiyle belirtilmiştir. Bu iki doküman işbu Anlaşmaya ekli olmakla beraber anlaşmanın entegre bir parçasını teşkil etmezler.

## Madde — 12.

Teşkilâtın resmî dilleri İngilizce ve Fransızcadır.

## Madde — 13.

Teşkilât bir hukukî şahsiyete sahiptir. Üye devletlerin her hangi birinin arazisinde ve ilgili üye Devletin muvafakatiyle, görevinin ifası ve amaçlarının yerine getirilmesi için gerekli imtiyaz ve muafiyetlere mazhar olacaktır.

## Madde — 14.

Teşkilâtın işlemesi için gerekli harcamalar şu kaynaklardan karşılanır :

- (a) Filoların tonajlarına dayanan bir bareme göre üye devletlerden alınacak yıllık normal aidatlardan.
- (b) Malî komitenin muvafakatiyle bağış, vasiyet ve yardımlardan.

## Madde — 15.

Aidatlarını ödemede iki sene gecikmiş bulunan her hangi bir üye devlet, gecikmiş borcunu ödeneceye kadar işbu Anlaşma ve nizamnamenin üye devletlere tanıdığı hak ve faydalardan mahrum bırakılır.

## Madde — 16.

Teşkilâtın Bütçesi Yönetim Komitesi tarafından tasarı halinde hazırlanır. Malî Komitenin incelemesinden geçer ve konferans tarafından onaylanır.

## Madde — 17.

Bu Anlaşmanın tefsir veya tatbikatından doğup karşılıklı görüşme veya Yönetim Komitesinin yardımlarıyla çözümlenemeyen anlaşmazlıklar, anlaşmazlığı ortaya atan taraflardan birinin talebi karşısında, beynelmîl mahkeme başkanlığının göstereceği bir hakeme havale edilir.

## Madde — 18.

1. Bu Anlaşma 3 Mayıs 1967 gününde Monaco'da, ve bilâhara 1 Haziran 1967 den 31 Aralık 1967 gününe kadar Paris'teki Monaco Prenslığı Elçiliğinde büronun 3 Mayıs 1967 günkü çalışmalarına katılmış Devletler tarafından imzalanmak üzere emre âmâde tutulacaktır.

2. Yukarıda 1 nci fâsılda belirtilen Devletler aşağıdaki şartları yerine getirmekle anlaşmaya Âkîd Taraf olabilirler :

(a) Onaylama veya tasvip kaydı koymaksızın imzalamak suretiyle.

(b) Onaylama veya tasvip kaydı ile imzalandıkları halde bilâhara bir onaylama veya tasvip belgesi tevdi etmekle.

3. Onaylama veya tasvip belgeleri, Monaco Prenslığı arşivlerine teslim edilmek üzere Paris'teki Monaco Prenslığı Elçiliğine tevdi edilir.

4. Monaco Prenslığı Hükümeti, her imzadan ve her bir onaylama veya tasvip belgesinin tevdiinden yukarıda 1 nci fâsılda zikredilen devletlerle Yönetim Komitesi Başkanını haberdar eder.

## Madde — 19.

1. Yukarıda madde 18, fâsıl 2 gereğince yirmisekiz devletin işbu Anlaşmaya taraf oldukları tarihten üç ay sonra Anlaşma yürürlüğe girer.

2. Monaco Prenslığı Hükümeti bu tarihi, imza etmiş tüm hükümetlere ve Yönetim Komitesi Başkanına bildirir.

## Madde — 20.

Yürürlüğe girmesini mütaakırp, işbu Anlaşma her hangi bir denize devletinin katılımı için açık bulundurulacaktır. Ancak katılmak isteyen devletin filolarının tonajını belirterek Monaco Prenslığı Hükümetine müracaat etmesi ve müracaatının da üye devletlerin 2/3 ü tarafından tasvibedilmesi şarttır. Müracaatı kabullendiği takdirde keyfiyet Monaco Prenslığı Hükümeti vasıtasıyla ilgili devlete bildirilir. Mezkûr devlet için işbu Anlaşma, kabullenme belgelerinin Monaco Prenslığı Hükümetine tevdi gününde yürürlüğe girer. Monaco Hükümeti de durumdan üye devletlerle Yönetim Komitesi Başkanını haberdar eder.

## Madde — 21.

1. Her hangi bir Âkîd Taraf işbu Anlaşmaya değişiklikler teklif edebilir.

2. Değişiklik teklifleri Konferans tarafından incelenir ve Konferansta hazır üye devletlerin 2/3 çoğunluğu ile bir karara varılır. Teklif edilen bir değişiklik Konferans tarafından kabullendiğinde, Yönetim Komitesi Başkanı Monaco Prenslığı Hükümetine başvurarak durumdan bütün Âkîd taraflarını haberdar edilmesini rica eder.

3. Âkîd tarafların 2/3 ü, Monaco Prenslığı Hükümetinin göndereceği tadilat bildirisini aldıklarını teyid etmelerinden üç ay sonra değişiklik tüm Âkîd tarafları için yürürlüğe girer. Bunun üzerine Monaco Prenslığı Hükümeti, keyfiyeti ve değişikliğin yürürlüğe giriş tarihini Âkîd taraflarla Yönetim Komitesi Başkanına iletir.

## Madde — 22.

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girişini takibeden beş senelik bir sürenin hitamında, her hangi bir Âkîd Taraf Monaco Prenslığı Hükümetine başvurmak ve asgari bir yıllık bir önhaber vermek

şartıyla Anlaşmadan çekilebilir. Geri çekilme, önhaber süresinin bitimini takibeden 1 Ocak gününden yürürlüğe girer ve çekilen Devlet, Teşkilâta üye olmanın bahsettiği tüm hak ve menfaatlerden feragat etmiş sayılır.

2. Monaco Prensiği Hükümeti alacağı her hangi bir ayrılma müracaatından Akıd tarafları ve Yönetim Komitesi Başkanını haberdar eder.

#### Madde — 23.

İşbu Anlaşma yürürlüğe girince, Monaco Prensiği Hükümeti, Birleşmiş Milletler Anayasasının 102 nci maddesi uyarınca Birleşmiş Milletler Sekreterliği nezdinde gerekli kaydı yaptırır.

Aşağıda imzaları bulunan tam yetkili delegeler, işbu Anlaşmaya imzalarını koymuşlardır. 3 Mayıs 1967 günü Monaco'da, her biri aynı derecede muteber olan tek nüsha İngilizce ve Fransızca olarak tanzim edilmiştir. Anadoküman Monaco Prensiği Hükümeti arşivlerinde bulundurulacak, Monaco Prensiği Hükümeti de imzalayan ve katılan hükümetlere Yönetim Komitesi Başkanına tasdikli suretler verecektir.

#### Anlaşmayı şartsız olarak imzalayan devletler

Brezilya - İngiltere - Monaco

#### Anlaşmayı şartlı olarak imzalayan devletler

Arjantin - Avusturalya - Kanada - Şili - Kore Cumhuriyeti - Danimarka - Finlândiya - İzlanda - İtalya - Holânda - Filipin - Portekiz - Güney Afrika - Venezuella.

#### Konferansta imza atmayan devletler

Almanya - A. B. D. - B. A. C. - Birmanya - Çin Cumhuriyeti - Küba - Dominik Cumhuriyeti - İsyanya - Fransa - Yunanistan - Guatemala - Hindistan - Endonezya - İran - Japonya - Norveç - Yeni Zelânda - Pakistan - Paraguay - Polonya - İsveç - Tayland - Türkiye - Yugoslavya.

#### Genel Nizamname

##### Madde — 1.

Teşkilât bir danışma kuruluşu olup, Anlaşmaya dâhil hükümetlerin Hidrografi Daireleri üzerinde hiçbir otorite sahibi değildir.

##### Madde — 2.

Teşkilâtın faaliyetleri ilmi veya teknik mahiyettedir, ve uluslararası siyasetle ilgili mevzuları gahşmasına dâhil etmez.

#### Enternasyonal Hidrografi Konferansı

##### Madde — 3.

Enternasyonal Hidrografi Konferansı her beş yılda bir defa Teşkilâtın merkezinde ve bir önceki oturumun nihayetinde tesbit edilen tarihte mütat toplantısını yapar.

##### Madde — 4.

Enternasyonal Hidrografi Konferansı Büro tarafından hazırlanıp düzenlenir.

## Madde — 5.

Her bir üye Devlet Konferansta bir veya ziyade delege tarafından temsil edilir. Bunlardan biri tercihan milli Hidrografi Dairesinin başkanıdır. Delegelerin yol ve otel harcamaları aiddukları hükümetlerce ödenir.

## Madde — 6.

Yönetim Komitesi, aşağıdaki kurallardan gözlemci davet etmeye yetkilidir :

(a) Anlaşmaya üye bulunmayan Devletlerden : Bir üye devletin veya Yönetim Komitesinin teklifi ve üye devletlerin 2/3 ünün tasvibiyle birer veya ikişer gözlemci.

(b) Büronun faaliyetiyle ilgili faaliyetlerde bulunan uluslararası kurallardan birer ve müstesna hallerde ikişer gözlemci. Bu gibi kurulların bir listesi önceden hazırlanıp Yönetim Komitesi tarafından, kendilerine itiraz fırsatı vermek veya ilâveler teklifinde bulunmak amacıyla üye devletlere gönderilir.

(c) Yukarıdaki (b) fıkrasında belirtilen şartlar uygulanmak kaydıyla, Büro ile işbirliği yapmış veya ilerde yapması muhtemel görünen üye devletlerdeki ulusal kurullar.

## Madde — 7.

Konferansın çalışma dilleri İngilizce, Fransızca ve İspanyolcadır.

## Madde — 8.

(a) Konferans, bir önceki konferanstan beşi geçen süre zarfında Büronun faaliyetiyle ilgili raporları inceler. Bu raporlar, Büro tarafından hazırlanıp Konferanstan asgari iki ay evvel üye devletlere dağıtılmış bulunur.

(b) Raporların incelenmesi amacıyla komiteler kurulur. Komitelerin inceleme sonuçları konferansın uygun bir genel toplantısında görüşülür.

## Madde — 9.

(a) Konferansın açılışından on iki ay önce, Büro üye devletlerin temsilcileriyle temasa geçip, Konferansta görüşülmesini istedikleri konulara dair tekliflerde bulunmalarını bildirir. Bu gibi tekliflerle Büronun bizzat sunacağı görüşme konuları konferanstan asgari sekiz ay evvel üye devletlere iletilir.

(b) Bu tarihten sonra gönderilecek tekliflerin Büro tarafından kabulmesi için asgari üç üye devlet temsilcisinin imzalarını taşımalıdır.

(c) Konferans esnasında da teklifler yapılabilir. Ancak bunların üç delegasyon tarafından imzalanmış bulunması ve konferans başkanına tevdi edilmiş olması lâzımdır. Bu nevi teklifler, resmen ilân edildikten asgari 24 saat sonra ancak müzakere edilebilirler.

## Madde — 10.

(a) Mütat Enternasyonal Hidrografi Konferansı aksine özel bir karar almadıkça, usulle ilgili yukarıdaki kurallar Konferansın akdedeceği fevkalâde toplantılarında da uygulanır.

(b) Konferansın fevkalâde toplantılarına gönderilecek delegeler mümkün mertebe görüşülecek konular açısından seçilmelidir.

**Mali Komite**

## Madde — 11.

(a) İki Konferans arasında, üç devletin veya yönetim Komitesinin isteği üzerine mali komite fevkalâde toplantı yapabilir. Yönetim Komitesi ayrıca Mali Komite ile mektupla istişarede bulunabilir.

(b) Mali Komite reisi beş senelik bir süre için konferans tarafından seçilir.

## Madde — 12.

Mali Komite mütat toplantısında,

Bir evvelki mali sürenin idari hesaplarını inceleyip tasvibeder, ve mütaakıp mali sürenin bütçesini görüşüp konferansa sunar.

## Madde — 13.

Komite toplantıda mevcut üyelerin 2/3 çoğunluğu ile kararlar alır. Her delege bir oy sahibidir.

## Madde — 14.

Hesaplar hariçte Komite tarafından celbedilen bir denetçi vasıtasıyla yılda bir defa denetlenir.

**Enternasyonal Hidrografi Bürosu**

## Madde — 15.

Anlaşmanın 8 nci maddesi uyarınca Büro, teşkilâtın amaçlarını gerçekleştirecek ilmi ve teknik faaliyetlere girişir.

## Madde — 16.

Büro ile ilişkileri bakımından her bir üye Devlet, resmî bir temsilci tâyin eder. Bu temsilci tercihan Hidrografi Dairesinin Başkanı olmalıdır.

## Madde — 17.

Büro, üye devletlerin hidrografi daireleriyle sıkı bir irtibat halinde bulunur. Bundan, maada, ilgili Devletin resmî temsilcisini haberdar etmek şartıyla (yukarda madde 16 ya bakın) üye devletlerin gerekli ilmi kurullarıyla da haberleşebilir. Keza başka devletlerin benzer teşkilâtları ve uluslararası kurullarla da temas kurabilir.

## Madde — 18.

Büro incelenmesi veya deruhde edilmesi faydalı olabilecek beynelmilel vasıflı hidrografi çalışmalarıyla umumu ilgilendiren problemleri üye devletlerin hidrografi veya diğer ilgili dairelerin ilgisine sunar, ve ayrıca bu gibi problemlerin çözülmesi veya bu gibi çalışmaların yürütülmesi için de üye devletler arasında gerekli işbirliği teminine çalışır.

## Madde — 19.

Büronun amacının gerçekleştirilebilmesini sağlamak üzere, üye devletlerin hidrografi daireleri yeni yayınlarından ve yeni harita baskılarından birer suret Büroya gönderir ve ayrıca gerek ken-

dileri gerekse memleketlerindeki başka kurullar tarafından yayınlanmış Büroyu ilgilendirebilen daha başka eser veya dokümanları da iletirler.

Madde — 20.

Büro, üye devletlerin temsilcilerinden gelecek çalışmalarıyla ilgili tüm bilgi veya danışma isteklerini mümkün mertebe karşılamaya çaba gösterir. İki ulusal hidrografi dairesi arasında doğrudan doğruya görüşülebilen meseleler normal olarak Büroya intikal ettirilmez.

Madde — 21.

Büro, madde 32 ilâ 35 te belirtilen yayınlarla Konferansın lüzum göreceği diğer dokümanları çıkarır ve dağıtır.

Madde — 22.

Üye devletlerin temsilcileri, Büro ile yapacakları haberleşmede Teşkilâtın resmî dillerinden başka diller de kullanabilirler. Lâkin bundan doğacak gecikmeden veya yanlış anlaşmalardan Büro sorumlu tutulamaz.

**Yönetim Komitesi**

Madde — 23.

(a) Yönetim Komitesi, anlaşma ile nizamname ahkâmı uyarınca ve Konferansın vereceği direktifler gereğince Büroyu yönetir.

(b) Yönetim Komitesi, Büroya tevdi edilen ilmi ve teknik görevlerin yerine getirilmesinden sorumludur.

Madde — 24.

İki konferans arasındaki sürede, Anlaşma veya Nizamnamede gerekli bir kayda bulunmadığı sorunlar için komite lüzum göreceği idari veya her hangi bir teknik kararı almaya yetkilidir. Ancak durumu mütaakıp Konferansta açıklanması lâzımdır.

Madde — 25.

(a) Komite her bir sorunun çözümü için üye devletlere başvurmayı gerekli gördüğü hallerde, anlaşmanın madde 6 (6) uyarınca temsilcilere birer genelge göndererek hükümetlerin görüşlerini Büroya bildirmelerini ister.

(b) Lehte ve aleyhteki oylar birbirine eş olursa, sorun mütaakıp Konferansta görüşülmek üzere ertelenir.

Madde — 26.

Eğer şartlar Nizamnamede belirtilen usullere riayet edilmeyi imkânsız kılsa, Komite gerekli göreceği kararları alır ve durumu derhal üye devletlere bildirir.

Madde — 27.

- (a) Yönetim Komitesi üyeleri, madde 36 ilâ 47 uyarınca 5 yıllık bir süre için seçilirler.
- (b) Yönetim Komitesi üyelerinden ikinci bir beş yıllık süre için seçilmeleri de caizdir.
- (c) Adayların seçilme veya yeniden seçilme senesinde 66 ne yaşına basmamış olması lâzımdır.

(d) İki konferans arasındaki sürede meydana gelmiş bir münhali doldurmak üzere seçilmiş bulunan bir Yönetim Komitesi üyesinin faaliyet devresi, boşalan üyenin normal devresinin hitamında sona erer.

Madde — 28.

Görev devresi zarfında peşpeşe 6 ay veya kesintili olarak 12 ay vazifesinden uzak kalmış bir Yönetim Komitesi üyesinin vazifesi otomatik olarak sona erer.

Madde — 30.

Her bir Yönetim Komitesi üyesi, Büronun faaliyet sahasının bir veya ziyade dallarının sorumluluğunu yükler. Lâkin tüm önemli sorunlarda Komite toplu olarak müzakerelerde bulunur. Komitenin bir toplantısında ancak iki üye hazır ise ve karar tam mevcutlu bir toplantıya kadar ertelenmezse Başkanın veya Başkanvekilinin görüşü öncelikle benimsenir.

Madde — 31.

Büro personeli Yönetim Komitesinin kontrolü altında çalışır. Adı geçen personel teknik ve idari asistan ve memurlardan müteşekkil olup Yönetim Komitesince atanırlar.

Yayınlar

Madde — 32.

Her yılın başında Büro bir faaliyet raporu yayımlar.

Madde — 33.

(a) Büro, üye devletlerin ve toplanması mümkün olduğu hallerde diğer devletlerin hidrografi dairelerine dair tüm lüzumlu bilgiyi ihtiva eden bir yıllık çıkarır.

(b) Bu yılda madde 16 gereğince tâyin edilmiş resmî temsilcilerin adreslerinden maada aşağıdaki bilgiler yer alır :

(1) Büronun kuruluşu ile Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarih arasındaki süre zarfında Büronun çalışmalarına katılmış devletlerin bir listesi.

(2) Üye devletlerin bir listesi.

(3) Anlaşmanın 22 nci maddesine dayanarak Anlaşmadan çekilen devletlerin bir listesi.

(4) Üye devletlerin filolarının tonaj çizelgesi.

(5) Üye devletlerin iştirak hisselerini, aidatlarını ve sahiboldukları oy sayısını gösterir bir liste.

Madde — 34.

(a) Büro iki periyodik yayım çıkarır: Bunlar International Hydrographic Review ile International Hydrographic Bulletin'dir.

(b) International Hydrographic Review içinde, hidrografi ve hidrografiye mütaallik ilim ve teknikler hakkında ve mütaakkid hidrografi daireleri ile Büroyu ilgilendiren diğer genel ilgi konularında yazılmış makaleler bulunur.

(c) International Hydrographic Bulletin, International Hydrographic Review'den daha sık olarak yayımlanacak ve içinde günün meseleleriyle muvakkat veya acele mahiyetteki haberler yer alacaktır. Bülten keza üye devletlerin üzerinde çalıştıkları veya çalışmayı tasarladıkları mevzu-lara dair bilgiyi de ihtiva eder.

## Madde — 35.

Büro, hidrografi dairesinin alâkalanabileceği teknik konular hakkında özel yayınlar da çıkarır.

## Seçimler

## Madde — 36.

Yönetim Kurulu üyeleri, Anlaşmanın madde 5 (b), 6 (4) ve 10 (2) ahkâmı uyarınca Konferans tarafından seçilir, seçim, gizli oyla konferans sonunda yapılır.

## Madde — 37.

(a) Yönetim Kurulu üyelerinin seçimi için her bir üye Devletin iki oyu vardır. Filolarının tonajı 100 000 ton olan veya 100 000 tonu aşan devletler aşağıdaki çizelgeye göre fazla oya sahiptirler :

Gros tonaj	Munzam oy sayısı
100 000 — 499 999	1
500 000 — 1 999 999	2
2 000 000 — 7 999 999	3
8 000 000 ve daha ziyade	4

(b) Tonaj hesapları, Mali Tüzüğün 5 nci maddesi uyarınca yapılır.

## Madde — 38.

Her Üye Devlet, Akıd Taraflardan her hangi birinin uyuğunda bulunan bir veya ziyade aday gösterebilir. Adayların isimleri mümkün mertebe Konferans tarihinden üç ay önce Büroya ulaşmış olmalıdır. Aday listesi Konferansın açılışından 10 gün önce kapanır.

## Madde — 39.

Her bir adayın geniş deniz tecrübesiyle ameli hidrografi ve navigasyon konularında etraflı bilgi sahibi olması gereklidir. Seçimlerde adayların ancak teknik ve idari kabiliyetleri göz önünde bulundurulur, ve adaylarda özel bir mevki veya rütbe aranmaz.

Aday gösterilirken, namzedin kalifikasyonlarını belirten bir not da eklenmelidir. Adayların vasıflarını kolayca mukayese edebilmek için namzede dair bilgiler, aşağıdaki örneğe göre yeknasak bir şekle derlenmelidir.

Genel :

1. İsim
2. Milliyet
3. Doğum tarihi
4. Kazandığı unvanlar ve nişanlar

Tahsil ve terfiler :

5. Tahsil (süreler, ihtisas veya özel kalifikasyonlar da dâhil)
6. Bildiği lisanlar (konuşma ve okuma)
7. Terfiler

Hizmet durumu :

8. Hidrografi hizmeti

(a) Denizde (süreler ve bulunduğu mevkieiler)

(b) Karada (süreler ve bulunduğu mevkiiler)

9. Hidrografi dışı hizmetleri

(a) Denizde (süreler ve bulunduğu mevkiiler)

(b) Karada (süreler ve bulunduğu mevkiiler)

İlmî faaliyetleri :

10. Yayınladığı eserler

11. İlmî araştırmalar ve mükâfatlar

12. İlmî kurumlar (mâzide ve halen üyesi bulunduğu)

Özel bilgi :

Eğer varsa

(namzetin ve teklifi yapan makamın imzası)

#### Madde — 41.

(a) Adayların isimleri, hizmetleri hakkındaki bilgiler, büroya vâsıl olur olmaz Yönetim Komitesi tarafından yayınlanır.

(b) Büro teklif edilen isim listelerini bir araya getirir ve namzetlerin hizmetlerine dair bilgilerle birlikte konferansın açılışında her bir delegasyona takdim eder.

#### Madde — 42.

(a) Yönetici seçiminde oyların kullanmak üzere delegasyonları, üç yönetici olarak seçmek istedikleri üç namzedin isimlerini sahib oldukları oy sayısına eş sayıdaki oy puslalarına yazarlar.

(b) Her bir oy puslasına yazılacak üç aday, ayrı ayrı uyruktan olmalıdır.

(c) Yukarıda (a) ve (b) fıkralarına harfiyen uyulmadan doldurulmuş oy puslaları hükümsüz addedilir.

#### Madde — 43.

(a) En çok oy alan ayrı ayrı uyruklara mensup üç namzet yönetici olarak seçilmiş addolunur.

(b) İki veya ziyade adayın eş sayıda oy alması ve dolayısıyla evvelki paragrafta belirtilen şartlar içerisinde üç kadroyu doldurmanın imkâsızlığı karşısında, eş sayıda oy almış namzetlerin nispi durumunu tesbit maksadiyle sırf bunlar için bir oylama daha yapılır.

#### Madde — 44.

(a) Üç yönetici seçildikten sonra, bunlardan birini başkan yapmak üzere ayrı bir seçime başvurulur. Bu maksat için delegasyonlar, kullanmağa yetkili buldukları oy puslalarına başkan yapmak istedikleri seçilmiş yöneticinin ismini yazarlar.

(b) Her bir yöneticinin alacağı fiilî oy sayısı, seçilen başkanın hini hacette yerine geçme sırasına tâyin eder.

(c) Yukarıdaki seçim sonunda bir beraberlik zuhur edecek olursa, aynı sayıda oy almış yöneticilerin nispi durumlarını tesbit amacıyla onlar için bir ikinci oylama yapılır.

## Madde — 45.

Seçimlerin bitiminde Konferans Başkanı, yeni seçilen yöneticileri, seçim ayını takibeden dördüncü ayın ilk gününde vazifeye başlamalarını bildirir.

## Madde — 46.

(a) İki konferans arasındaki süre zarfında bir yönetici kadrosu münhal bulunacak olur ve müteakip konferansa kadar iki yıldan fazla bir zaman var ise, Yönetim Komitesi münhali doldurmak için mektupla bir ara seçim yapar.

(b) Böyle bir ahvalde büro üye devletlere yazarak Madde 38 ilâ 40 uyarınca namzet listelerinin gösterilmesini ister. Listeler alınca, Madde 41 ilâ 43 te belirtilen esaslara yakinen intibak eden bir usule riayet edilerek seçim yapılır.

(c) Yukarıdaki seçimin sonucunda, Yönetim Komitesi derhal üye devletleri keyfiyetten haberdar eder ve seçilen yöneticiyle görevine başlamasına bildirir.

## Madde — 47.

Bir münhali doldurmak üzere seçilmiş bulunan yönetici Yönetim Komitesinde üçüncü sırayı işgal eder.

**Mali Tüzük**

## Madde — 1.

Büronun malî hususları, Anlaşmanın 5, 7, 14 ve 16 ncı maddeleriyle Genel Nizamnamenin 11 ilâ 14 ncü maddeleri ahkâmı uyarınca yönetilir.

## Normal Bütçe

## Madde — 2.

(a) Bütçe beş senelik bir süre için hazırlanır ve 1885 Uluslararası Para Sözleşmesinde kabul edilen altın frangı esaslarına dayanılarak hesaplanır. 1 altın frank = 0.290 322 gram veya 0.009 334 0865 onluk troy altındır.

(b) Büronun malî yılı, Gregoryen takvim yılına intibak eder.

## Madde — 3.

Bütçenin takdîmi sırasında gelir ve giderlerin bir tevzini yapılamaz.

## Madde — 4.

Âkîd Devletlerin yıllık aidatları, madde 2 de tarif edilen altın frank standardına dayanır ve Büronun banka hesaplarına yatırılır Aidatlar aşağıdaki kurallar gereğince tesbit edilir:

(a) Her Devlet ikişer bin altın franklık iki hisseye yazılır.

(b) Harb ve ticaret gemilerinin mecmu tonajı 100 000 gros tondan fazla olan üye Devlet, aşağıdaki çizelgeye göre aynı kıymette ek hisseler alır:

Gros Tonaj		Ek hisseler (Beher ikişer bin altın franklık)
100 000	— 249 999	1
250 000	— 254 999	2
455 000	— 719 999	3
720 000	— 1 049 999	4
1 050 000	— 1 949 999	5
1 450 000	— 1 924 999	6
1 925 000	— 2 479 999	7
2 480 000	— 3 119 999	8
3 120 00	— 3 849 999	9
3 850 000	— 4 674 999	10
4 675 000	— 5 599 999	11
5 600 000	— 6 629 999	12
6 630 000	— 7 679 999	13
7 770 000	— 9 024 999	14
9 025 000	— 10 399 999	15
10 400 000	— 11 899 999	16
11 900 000	— 13 529 999	17
13 530 000	— 15 294 999	18
15 295 000	— 17 199 999	19
17 200 000	— 19 249 999	20
19 250 000	— 21 449 999	21
21 450 000	— 23 804 999	22
23 805 000	— 26 319 999	23
26 320 000	— 28 999 999	24
29 000 000	— ve yukarı	25 (âzami)

## Madde — 5.

Anlaşmanın Genel Nizamnamenin tatabilkatında üye devletlerin tonaj hesabı, harb gemilerinin mayi mahreğlerinin 6/7 sine, 100 tondan yukarı bütün diğer gemilerin gros tonajını eklemekle yapılır.

## Madde — 6.

(a) Devletlerarası aidatlarını tesbite yarayan tonaj çizelgesi, Yönetim Komitesi tarafından her bir mütat konferanstan önce hazırlanır. Konferanstan 12 ay evvel Büro, üye devletlerden Konferansa takaddüm eden senenin 1 Ocak gününe göre gözden geçirilmiş tonaj rakatlarını ister. Konferanstan 6 ay önce Büro devletlere yenilen tanzim edilmiş bir tonaj çizelgesi gönderir.

(b) Tonaj, hisse, aidat ve oy çizelgeleri tasvibedilmek üzere konferansa sunulur, ve konferansı takibeden yılın 1 Ocak gününde yürürlüğe girer. Aşağıda (c) ve (d) fıkralarında belirtilen hususlar müstesna, çizelgeler mütaakıf konferans senesinin 31 Aralık tarihine kadar yürürlükte kalırlar.

(c) Her hangi bir Devlet Anlaşmaya katılmak isteğinde, filolarının tonaj miktarını bildirir. Mezûr Devletin katılması kesinleşince de Yönetim Komitesi bu miktarı tonaj çizelgesine geçirir.

(d) Tonaj çizelgesinde gösterilen miktarda bir değişiklik yapmak isteyen bir Devlet, arzusunun Büroya mütaakip mali yılın başlamasından asgari 6 ay öncesinden bildirilmelidir.

#### Madde — 7.

Monako Prensiği özel bir işleme mazhurdur. Büronun barınması için ücretsiz binalar sağladığından, her hangi bir aйдattan vâreste tutulmakla beraber oy hakkına sahip kalır.

#### Madde — 8.

Yönetim Komitesi tahmini bütçeyi hazırlar ve Mali Komite tarafından incelenmesi amacıyla Mali Komitenin birleşmesinden asgari üç ay önce üye devletlere gönderir.

#### Madde — 9.

Bütçenin uygulanmasında Yönetim Komitesi sorumludur. Madde 11'deki ahkâma riayet şartıyla Yönetim Komitesi, bütçe esaslarına göre harcama ve taahhütleri yürütür.

#### Madde — 10.

Bir fasıldan başka bir fasla para aktarmaları ancak Mali Komitenin tasvibiyle mümkündür.

#### Madde — 11.

Bütçeye mütenazır olan mali süre sona erdikten sonra, o sürenin bütçesinden hiçbir harcama yapılamaz. Açık kalmış hesaplar üç aylık bir müddet içerisinde tasfiye edilmelidir.

### Fonlar - İşletme anaparası

#### Madde — 12.

Büronun bütün parası Yönetim Komitesinin kontrolü altında bulunur. Yönetim Komitesi üyelerinden birinin onayı olmadan 1 000 Altın Frankın üzerinde hiçbir harcama yapılmaz. 10 000 Altın Frankı aşan harcamalar için tüm Komitenin tasvibi lâzımdır.

#### Madde — 13.

(a) Devletlerin madde 4 te belirtilmiş bulunan normal bütçe yıllık ağdatları, ağd oldukları mali yılı 1 Ocak gününde işlemeye başlar. Ađdatlar geçkemeğe mahal bırakılmaksızın ödenmelidir.

(b) Tatbik edilecek döviz kuru, paranın gönderildiği tarihteki kurdur. Bu tarih gecikilmeden Büroya bildirilmelidir.

#### Madde — 14.

Yılın 1 Temmuzundan önce Anlaşmaya katılan bir Devlet tam yılın ağdatını öder. Üyeligi 1 Temmuzda veya 1 Temmuzdan sonra olmuşsa, ağdatının yarısını öder.

#### Madde — 15.

Ödenmemiş ağdatlar, Yönetim Komitesince hazırlanıp Mali Komiteye verilen mali idare raporuna ekli bir çizelge halinde gösterilir.

## Madde — 16.

Anlaşmanın 14 nci maddesi ahkâmınca bir üye Devletin hak ve faydalarından mahrum bırakılması keyfiyeti, ödenmesi gereken üçüncü yıllık aidatın işlemeye başladığı senenin 1 Temmuzunda veya 1 Temmuzundan az sonra ilgili Devlete Yönetim Komitesi tarafından bildirilir.

Üyelik haklarından bu surette yoksun bırakılan her hangi bir üye Devlet, mahrum kılındığı tarihte ödenmemiş bulunan iki senelik aidatı Büroya karşı borçlu addedilir.

## Madde — 17.

(a) Aidatlarını ancak kısmen ödiyen bir üye Devlete, Büro tarafından keyfiyetin kendisine tebliğ tarihi madde olmak üzere, borçların ödenmesi için iki yıllık bir mühlet verilir. Bu sürenin hitamında, kalan borç tasfiye edilinceye kadar o Devlet üyelik hak ve menfaatlerden yoksun bırakılır.

(b) Yukarıdaki (a) fıkrası uyarınca hak ve menfaatlerden yoksun bırakılma keyfiyeti, iki yıllık mühletin sona erdiği senenin 1 Temmuzunda yürürlüğe girer.

## Madde — 18.

Büronun mali istikrarını sağlamak ve her hangi bir para sıkıntısını önlemek amacıyla, Büronun emrine bir işletme anaparası tahsis edilir. Bu işletme anaparasının miktarı, her yılın başında, üye devletlerin toplu yıllık aidatlarının asgari yarısına tekabül eder.

**Yedek akçe**

## Madde — 19.

Büronun emrine, miktarı Konferans tarafından tesbit edilecek bir yedek akçe de tahsis edilir. Bu para, teşkilâtın munhasıran fevkalâde harcamalarını karşılayabilmesi için ayrılmış olup ancak istisnai durumlarda kullanılabilir.

**Denetleme**

## Madde — 20.

Her sene Yönetim Komitesi üye devletlere, sona eren yıl zarfındaki mali idare hakkında bir rapor sunar. Keza Yönetim Komitesi, Teşkilâtın elindeki menkul ve gayrimenkullerin değerine dair bilgi de verir.

## Madde — 21.

Genel Nizamnamenin 14 nci maddesi uyarınca hariçten tutulacak denetçi, harcamaların yerinde yapılmış olduğuna, Konferansın direktiflerine uyduklarına ve gereği veçhile defterlere geçirilmiş bulduklarına kanaat getirir. Böyle denetleme her hangi bir zamanda yapılabilir.

**Tekşilâtin lâğvedilmesi**

## Madde — 22.

Teşkilâtın lâğvedilmesi halinde, hesapların bakiyesi, lâğvedilme keyfiyetinin yürürlüğe girdiği günde Anlaşmaya üye bulunan devletler arasında taksim edilir. Teşkilâtın aktifinin taksim hususu, 1921 senesinden beri vermiş oldukları toplu aidatları oranında yapılır. Pasif bakiyesi ise, son yıllık aidatları göz önünde bulundurmamak şartıyla mezkûr üye devletler arasında bölünür.

**BU KANUNA AİT TUTANAKLAR**

Millet Meclisi			Cumhuriyet Senatosu		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
30	22	284	52	47	395
32	42	57	53	53	4
35	65	78,110,146:147	61		457:458,460,
	67	160,211:212, 217:218			467:468
	68	233,265,275:278			

I - Gerekçeli 790 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 65 nci Birleşimine, 1257 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosunun 61 nci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Dışişleri ve Millî Savunma, Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma ve Millî Savunma komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/600